

[Dies in Ihrem Browser anzeigen.](#)



Liebe Mitmenschen,  
willkommen zum 173. Newsletter  
der Deutschsprachigen Katholischen Gemeinde in Korea -  
der Gemeinde mit Herz, Hirn und Seele.  
31. Oktober 2025

---

Die Themen heute:

**Wir gedenken**

**Gottesdienst zu Allerheiligen am 02. November 2025 um 10 Uhr**

**40 Jahre (und mehr) DKG**

**Koreanische Impulse auf der Website**

**Die Advents- und Weihnachtszeit**

**Vorschau**

**Wir gedenken**

Allerseelen ist ein stiller Tag. Das Leben "draußen", der Alltag, der Lärm, die Hektik gehen am 2. November weiter. Wir aber sind aufgerufen, unseren Gedanken Raum zu geben: Den Erinnerungen an verstorbene Menschen aus unseren Familien und Freundeskreisen, Beziehungen und dem Kollegium. Raum geben aber auch den damit

verbundenen Gefühlen, der Sehnsucht und der Trauer. Sprich: Wir sollen uns eingestehen, dass wir Menschen sind und menschlich denken, handeln und agieren. Unsere Menschlichkeit zeigt uns aber auch unsere Grenzen auf: Auf nur rein humanistischer Grundlage Mensch zu sein lässt uns spüren, dass etwas Wesentliches fehlt. Es tut uns gut, eine Vergewisserung zu haben, eine Rückbindung, die uns stärkt. Rückgebunden zu sein - das ist auf lateinisch *religatus* und kommt von **religare**, und davon kommt **Religion**. Diese Verbindung ist sehr vielfältig erfahrbar. Zum Beispiel, wenn wir auf all die Menschen schauen, die uns im Glauben vorangegangen sind und eine solch tiefe Gottesbeziehung hatten, dass wir sie heilig nennen. An die denken wir am 1. November, an Allerheiligen. Also am Tag vorher - das ist eine gute Einstimmung! Wir glauben, dass die Heiligen bei Gott sind. Und überhaupt alle, die gestorben sind. Vielleicht tut sich der eine oder die andere manchmal schwer mit dieser Vorstellung,, hat Zweifel dabei. Das macht aber nichts - die große Gemeinschaft aller Glaubenden fängt das wieder auf und trägt alle mit. Das ist das schöne an Kirche: Die Gemeinschaft trägt mich in meiner Trauer, in meiner Sehnsucht und meiner Einsamkeit.

Wir brauchen immer wieder eine Zusicherung, dass wir getragen sind. Wir müssen das immer wieder erfahren. Immer wieder lesen, betrachten, beachten. Lateinisch heißt das **relegere**. Und auch dieses Wort ist eine sprachliche Wurzel für **Religion**.

In unserer Trauer ist beides wichtig: Das intensive verbunden, zurückgebunden sein und auch das immer wieder neu betrachten, lesen, damit umgehen.

Dietrich Bonhoeffer hat mal gesagt:

"Die Auferstehung Christi macht offenbar, dass wir Zukunft haben. Leiden und Tod verlieren dadurch nichts von ihrer Bitterkeit, aber sie erscheinen in einem neuen Licht." Nehmen wir uns die Zeit, die wir zum Trauern brauchen. Und vertrauen wir auf Gott, denn in seinen Händen sind unsere Verstorbenen geborgen.

Ihr und euer Diakon Edgar





## **Gottesdienst zu Allerheiligen am 02. November 2025 um 10 Uhr**

Im Gottesdienst, den wir als Requiem feiern, gedenken wir aller unserer Verstorbenen. Bitte meldet euch bei Diakon Edgar, wenn die Verstorbenen namentlich genannt werden sollen.

Treffpunkt ist wie immer die Kapelle der Catholic International Church:

[Hannam Daero 90, Hannam Dong, 04418 Seoul](#). Es ist die obere Kirche beim Parkplatz.

[서울특별시 용산구 한남대로 90](#) (한남동 707)

Naver-Map:

<https://naver.me/5c294Bkt>

Und wir streamen hier: <https://www.youtube.com/@dkgkorea/streams>

Anschließend treffen wir uns zum Kirchencafé.

# 1986–2026

#### **40 Jahre (und mehr) DKG Korea**

1986 ist das Jahr, in dem unsere Gemeinde so richtig seßhaft wurde, nach etlichen Jahren des Zusammenfindens und Gottesdienstfeierns an unterschiedlichen Orten, in Wohnhäusern und unterschiedlichen Kirchen.

Daher feiern wir 2026 unser 40-plus-Jubiläum.

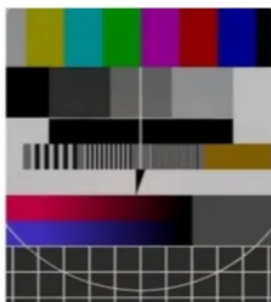
Verschiedene Ideen stehen im Raum, wie wir das machen könnten - das ist aber abhängig davon, wieviel Energie, Zeit und Geld wir haben. Und helfende Hände natürlich.

Daher lädt der Vorstand alle Interessierten ein zu einem Treffen zur Vorbereitung des Jubiläums am nächsten Mittwoch, 5. November 2025, um 19 Uhr im Gemeindesaal.

Lasst uns gemeinsam schauen, planen, träumen und auch Nägel mit Köpfen machen. Wir freuen uns auf euch.

Im Namen des Vorstands

Diakon Edgar



## **방송 휴식 시간**

17. Oktober 2025

또는: 예수님에 관한 배움의 만  
화경 한국의 (성과를 내려는) 심  
리적 압박감과 소음, 그리고 분  
주함 속에서 우리 공동체는 스

# 스로를 오아시스로 생각합니다.



## 하느님에 대한 경의

17. Oktober 2025

하느님에 대한 경의 하느님에 대해 이야기할 때, 우리는 인간의 기준에서 생각하고 그분께 다가가려 합니다. 그분과 그분의 창조물에 말입니다. 이 창조물은 그분의 위대함이 우리가



## 앙겔루스 실레시우스와 장 시벨리우스의 만남

24. Oktober 2025

어제 저는 앙겔루스 실레시우스 (1624-1677)의 시와 함께 하루를 시작했습니다. 그는 슐레지언 출신의 신비주의자이자 의사, 시인으로, 짧지만 강렬한 시구로 인간, 자연, 그리고 하느님과의 깊은 통찰을



## 가을에 크리스마스를 생각한다?

31. Oktober 2025

아우크스부르크에는 제가 21년 전에 알게 되었으며, 깊이 존경하는 한 신부님이 계십니다. 저는 그분과 함께 일할 기회가 여러 번 있었습니다. 한 번은 한여름에 그분을 방문했는데,

## Koreanische Impulse auf der Website

Emanuela Jaedeok Lee (이재덕 임마누엘라) übersetzt ausgewählte Impulstexte von Diakon Edgar ins Koreanische. Ganz herzlichen Dank für dieses großartige ehrenamtliche Engagement aus dem fernen Texas! :-)

Ihr findet die Texte unter <https://dkgkorea.info/aktuelles/>

**2025 / 2026**

MO	DI	MI	DO	FR	SA	SO
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31	1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18

## DIE ADVENTS- UND WEIHNACHTSZEIT

BEI DER DKG KOREA

### GOTTESDIENSTE

- I. Sonntagsgottesdienst - 10 Uhr**  
Kapelle (Kirchencafé im Gemeindesaal)
- II. Taizé-Gebet - 19 Uhr**  
Kapelle
- III. Gottesdienst zum 1. Advent - 10 Uhr**  
Kapelle (Kirchencafé im Gemeindesaal)
- IV. Gottesdienst zum 2. Advent - 10 Uhr**  
Kapelle (Kirchencafé im Gemeindesaal)
- V. Ökumenischer Adventsgottesdienst - 14.30 Uhr**  
Deutsche Schule Seoul International
- VI. Gottesdienst zum 3. Advent - 10 Uhr**  
Kapelle (Kirchencafé im Gemeindesaal)
- VII. Gottesdienst zum 4. Advent - 10 Uhr**  
Kapelle (Kirchencafé im Gemeindesaal)
- VIII. Ökumenischer Gottesdienst an Heiligabend - 16 Uhr**  
International Lutheran Church
- IX. Weihnachtsgottesdienst - 10 Uhr**  
Kapelle (Kirchencafé im Gemeindesaal)
- X. Gottesdienst zum Fest der Heiligen Familie - 10 Uhr**  
Kapelle (Kirchencafé im Gemeindesaal)
- XI. Jahresschlussandacht - 18 Uhr**  
Gemeindesaal
- XII. Gottesdienst zur Taufe des Herrn - 10 Uhr**  
Kapelle (Kirchencafé im Gemeindesaal)
- XIII. Ökumenischer Gottesdienst mit den Sternsängern - 10 Uhr**  
Kapelle (Kirchencafé im Gemeindesaal)

### EVENTS

- I. Jugend-점심 - 12 Uhr**  
Gemeindesaal
- II. Adventbasar - 11 Uhr**  
Gemeindesaal
- III. Die Weihnachtsgeschichte im Kindergarten - 10 Uhr**  
Deutsche Schule Seoul International
- IV. Der Nikolaus in der Gemeinde - 13 Uhr**  
Gemeindesaal
- V. Der Nikolaus in der DSSI - 8 Uhr**  
Deutsche Schule Seoul International

### AKTIONEN

- I. Kochen für das Jugend-점심 - 14 Uhr**  
Gemeindesaal
- II. Adventsbasteln - 13.30 Uhr**  
Gemeindesaal
- III. Adventsingen - 15 Uhr**  
Gemeindesaal
- IV. Weihnachtsbacken - 14 Uhr**  
Gemeindesaal
- V. Sternsingeraktion - 11.30 Uhr**  
Gemeindesaal und bei euch zu Haus!

**Adressen**

Gemeindesaal und Kapelle: Hannamdaero 90  
International Lutheran Church Hannamdaero 148  
Deutsche Schule Seoul International: Doksseodangro 123-6  
...in Yongsangu, Seoul!

## Die Advents- und Weihnachtszeit

Den Kalender findet ihr auch auf der Website: <https://dkgkorea.info/advent-und-weihnachten-bei-der-dkg-korea/> und [HIER ZUM DOWNLOAD](#).

## Vorschau

Und hier kommen noch ein paar Plakate, die euch einen Eindruck von der kommenden Zeit geben, die Terminplanung erleichtern und eure Vorfreude auf Advent und Weihnachten steigern sollen. Nach und nach werden diese Veranstaltungen auch auf der Website [dkgkorea.info](http://dkgkorea.info) veröffentlicht, mit ggf. ergänzenden Informationen.



# ADVENTSKRÄNZE & WEIHNACHTSDEKO

# ADVENTSBASTELN

*für den Adventsbasar*

SAMSTAG, 22. NOVEMBER 2025

13.30 - 16.00 UHR

Anmeldung bis Dienstag, 18. November, bei Christine  
(KakaoTalk ID: Mohnblumenfrau).

**Gemeindesaal DKG Korea**  
Catholic International Parish  
Hannamdaero 90, Yongsan-gu  
04418 Seoul, South Korea

Wer eigenes Material hat, bitte mitbringen!  
Nach dem Basteln eines Kranzes für den Basar  
darf auch einer für die eigene Familie gebastelt  
werden. (Die Kosten ergeben sich aus dem  
Materialwert.) Anschließend Aufbau für den Basar.

DEUTSCHSPRACHIGE KATHOLISCHE GEMEINDE KOREA & KONIA  
WWW.DKGKOREA.INFO KONIA.ORG | MAIL@KONIA.ORG

Der Erlös des Adventsbasars kommt dem Soyang Regenbogengarten Kinderheim in Busan zugute.



# ADVENTSBASAR

zu Gunsten des Soyang Regenbogengarten  
Kinderheims in Busan

**11.00 - 14.00 Uhr**  
**23. NOVEMBER**

ADVENTSKALENDER | ADVENTSKRÄNZE | WEIHNACHTSDEKO

CHRISTSTOLLEN | LEBKUCHEN | GLÜHWEIN

...UND KAFFEE & KUCHEN VOR ORT

Gemeindesaal DKG Korea  
Catholic International Parish, Hannamdaero 90,  
Yongsan-gu, 04418 Seoul

DEUTSCHSPRACHIGE KATHOLISCHE GEMEINDE KOREA & KONIA  
WWW.DKGKOREA.INFO      KONIA.ORG | MAIL@KONIA.ORG

# WEIHNACHTSBACKEN

für Kinder und Jugend



**14.00 - 16.30 UHR**

**13. DEZ 2025**

**Gemeindesaal DKG Korea**

Catholic International Parish, Hannamdaero 90  
Yongsan-gu, 04418 Seoul, South Korea

Bis zu 12 Kinder. Anmeldung bei Olivia (KakaoTalk ID: Aoliweia) bis  
Mittwoch, 26. November. 15.000₩ Materialkosten pro Familie.

DEUTSCHSPRACHIGE KATHOLISCHE GEMEINDE KOREA & KONIA  
WWW.DKGKOREA.INFO KONIA.ORG | MAIL@KONIA.ORG

Bitte für das Backen den Anmeldeschluss beachten!



DEUTSCHSPRACHIGE  
KATHOLISCHE  
GEMEINDE KOREA  
[www.dkgkorea.info](http://www.dkgkorea.info)



EVANGELISCHE  
GEMEINDE DEUTSCHER  
SPRACHE IN KOREA  
[www.egds.info](http://www.egds.info)

Wir haben den Termin für die Sternsingeraktion 2026 in Absprache mit der [Evangelischen Gemeinde Deutscher Sprache EGDS](http://www.egds.info) auf Mitte Januar verschoben, damit möglichst viele Kinder teilnehmen können, die bei einem früheren Termin (durch die Weihnachtsferien und andere Veranstaltungen) nicht hätten teilnehmen können. Save the date: Sonntag, 18. Januar 2026 für die Aktion - die Probentermine stehen auf dem Plakat. Und die QR-Codes können ab sofort genutzt werden für die Anmeldung.

PS: Gedenken an die Verstorbenen, das heißt auch, dass wir uns unserer Gefühle zu ihnen bewusst werden. Und das darf so sein.

### **Kontaktmöglichkeiten**

Diakon Dr. Edgar Krumpen, Tel. +82 10 6355 9124 (Auch SMS, WhatsApp, Signal, Kakao ID diakonedgar), mail [edgar.krumpen@diakone.net](mailto:edgar.krumpen@diakone.net)

Deutschsprachige Katholische Gemeinde Korea, Hannam-Dong, Hannamdaero 90, 2F, 04418 Seoul

Website [www.dkgkorea.info](http://www.dkgkorea.info)

Facebook [www.facebook.com/dkgkoreaofficial](https://www.facebook.com/dkgkoreaofficial)

Instagram [www.instagram.com/dkgkorea](https://www.instagram.com/dkgkorea)

YouTube [www.youtube.com/@dkgkorea](https://www.youtube.com/@dkgkorea)

E-Mail [dkgkoreamail@gmail.com](mailto:dkgkoreamail@gmail.com)

So findet ihr uns (kurzes Video) <https://dkgkorea.info/alle-wege-zur-gemeinde/>

Gespräche sind möglich nach Vereinbarung, und finden im geschützten Raum statt.

Diakon Edgar unterliegt der Schweigepflicht.

Auch Online-Gespräche über Zoom sind möglich.

### **Wichtiger Hinweis für alle, die Korea besuchen oder hier leben:**

#### **Vorsorge für Krisen**

Das deutsche, das österreichische und das schweizer Außenministerium raten sehr dazu, sich in die jeweilige Datenbank einzutragen, um im Krisenfall erreichbar zu sein und hilfreiche Informationen erhalten zu können.

#### **Der Link für Österreich:**

<https://www.bmeia.gv.at/oeb-pekings/service-fuer-buergerinnen/information-fuer-auslandsoesterreicherinnen-und-auslandsoesterreicher/registrierung>

Als App:

Android <https://play.google.com/store/apps/details?id=at.gv.bmeia>

Apple <https://apps.apple.com/at/app/auslandsservice/id450710889>

#### **Der Link für Deutschland:**

<https://krisenvorsorgeliste.diplo.de/signin>

Als App:

Android <https://play.google.com/store/apps/details?id=de.diplo.elefand>

Apple <https://apps.apple.com/de/app/elefand/id6479429326>

### Der Link für die Schweiz:

<https://www.itineris.eda.admin.ch>

Als App:

Android <https://play.google.com/store/apps/details?id=ch.erni.itinerisapp>

Apple <https://apps.apple.com/ch/app/travel-admin-reisehinweise/id1468260065>

Das sind unsere letzten Beiträge:

## Im Herbst an Weihnachten denken?

In Augsburg gibt es einen Priester, den ich vor 21 Jahren kennenlernen durfte, und den ich sehr schätze. Ich durfte mehrfach mit ihm zusammenarbeiten. Einmal hab ich ihn im Hochsommer besucht, und da stand in seinem Wohnzimmer ein voll geschmückter Weihnachtsbaum. Nanu? Er sah meinen Blick, lächelte und meinte: Bist du kein Anhänger der Inkarnation? Weihnachten ist das Fest der Inkarnation, der ...

Mehr erfahren



---

가을에 크리스마스를 생각한다?



아우크스부르크에는 제가 21년전에 알게 되었으며, 깊이 존경하는 한 신부님이 계십니다. 저는 그분과 함께 일할 기회가 여러 번 있었습니다. 한 번은 한여름에 그분을 방문했는데, 거실에 크리스마스트리가 가득 장식되어 있었습니다. 세상에나? 그분은 제 표정을 보고 미소를 지으시며 „성육신을 믿지 않으세요?“ 라고 물으셨습니다. 크리스마스는 성육신, 곧 하느님이 사람이 되신 것을 기념하는 날입니다. 그분에게는 이 사건이 일 년 내내 기억하고 기뻐하고 싶은 중요한 일이었습니다. ...

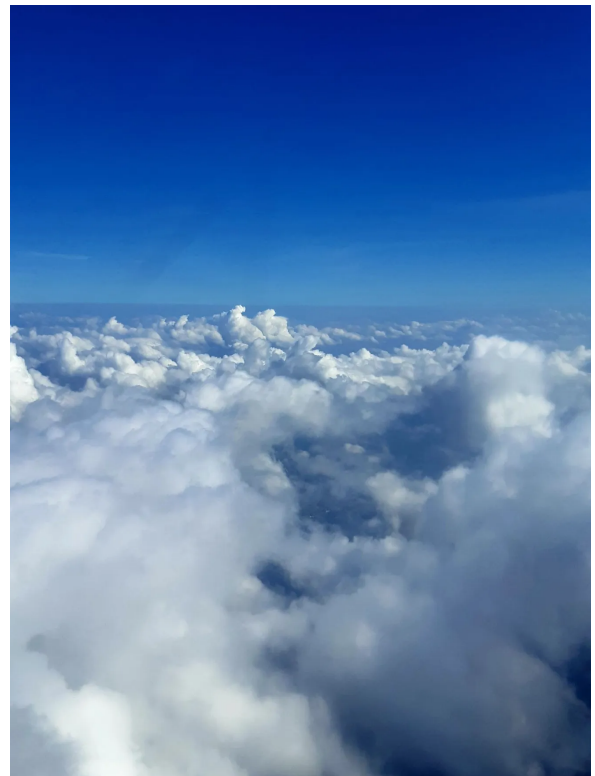
[Mehr erfahren](#)

---

## Angelus Silesius trifft Jean Sibelius

Gestern begann mein Tag mit einem Vers von Angelus Silesius (1624–1677). Das war ein schlesischer Mystiker, Arzt und Dichter, der in seinen kurzen, eindringlichen Versen die tiefe Einheit von Mensch, Natur und Gott in poetischen Bildern zum Ausdruck gebracht hat. Und mein Tag endete mit einem wunderbaren Konzert, in dem Werke von Jean Sibelius (1865–1957) aufgeführt wurden. Der war ein finnischer ...

[Mehr erfahren](#)



# 앙겔루스 실레시우스와 장 시벨리우스의 만남



어제 저는 앙겔루스 실레시우스(1624–1677)의 시와 함께 하루를 시작했습니다. 그는 술레지언 출신의 신비주의자이자 의사, 시인으로, 짧지만 강렬한 시구로 인간, 자연, 그리고 하느님과의 깊은 통합을 시적 이미지로 표현했습니다. 그리고 장 시벨리우스(1865–1957)의 작품들을 들을 수 있는 멋진 콘서트로 저의 하루는 마무리되었습니다. 그는 핀란드 출신의 작곡가였으며, 자연, 신화, 그리고, 북유럽의 광활함에서 영감을 받은 음악으로 핀란드 전체의 음악적 토대를 마련했고, 핀란드 정체성의 상징이었습니다. 작품 스타일이 ...

Mehr erfahren

## Advent und Weihnachten bei der DKG Korea

Zum Vorplanen und für die Vorfreude - mit vielen Gottesdiensten, mit dem Bischof Nikolaus, mit Backen und Singen. Willkommen!

Mehr erfahren

2025 / 2026

MO	DI	MI	DO	FR	SA	SO
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31	1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18

**DIE ADVENTS- UND WEIHNACHTSZEIT**  
BEI DER DKG KOREA

**GOTTESDIENSTE**

- Sonntagsgottesdienst: 10 Uhr (Koreanisch)
- Tisch-Gebet: 19 Uhr (Koreanisch)
- Gottesdienst zum 1. Advent: 10 Uhr (Koreanisch)
- Gottesdienst zum 2. Advent: 10 Uhr (Koreanisch)
- Ökumenischer Adventsgottesdienst: 14.30 Uhr (Koreanisch, Englisch, Deutsch)
- Gottesdienst zum 3. Advent: 10 Uhr (Koreanisch)
- Gottesdienst zum 4. Advent: 10 Uhr (Koreanisch)
- Ökumenischer Gottesdienst am Heiligabend: 18 Uhr (Koreanisch, Englisch, Deutsch)
- Weihnachtsgottesdienst: 10 Uhr (Koreanisch)
- Gottesdienst zum Fest der Heiligen Familie: 10 Uhr (Koreanisch)
- Jahresabschlussfeier: 18 Uhr (Koreanisch)
- Gottesdienst zur Taufe des Herrn: 10 Uhr (Koreanisch)
- Ökumenischer Gottesdienst mit den Ministranten: 10 Uhr (Koreanisch)

**EVENTS**

- Jugend 12.12. 15 Uhr (Koreanisch)
- Adventsbasar: 9 Uhr (Koreanisch)
- Die Weihnachtsgeschichte im Kindergarten: 10 Uhr (Koreanisch, Englisch, Deutsch)
- Der Nikolaus in der Gemeinde: 12 Uhr (Koreanisch)
- Der Nikolaus in der DKG: 8 Uhr (Koreanisch, Englisch, Deutsch)

**AKTIONEN**

- Kuchen für den Jugend 12.12. 14 Uhr (Koreanisch)
- Adventskränze: 13.30 Uhr (Koreanisch)
- Adventsingens: 15.30 Uhr (Koreanisch)
- Weihnachtsbäckerei: 14 Uhr (Koreanisch)
- Weihnachtsessen: 13.30 Uhr (Koreanisch und bei euch zu Hause)

**Adressen**

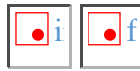
Internationaler und Evangelischer Austausch (IEA)  
Internationaler Lutheraner Austausch (ILA) (Koreanisch)  
Nikolaus-Basar (Koreanisch) (Sonntag 12.12. um 9 Uhr in Yongsang, Seoul)

## Besuche durch den Seelsorger

**Wenn Sie möchten, dass ein kranker  
oder einsamer Mensch besucht  
werden soll**, dann melden Sie sich bitte  
unter Tel. 010 6355 9124 oder  
[edgar.krumpen@diakone.net](mailto:edgar.krumpen@diakone.net).

## Jeden Sonntag ist Gottesdienst

**Kommen Sie und feiern Sie mit der  
Gemeinde Gottesdienst:** Jeden  
Sonntag um 10 Uhr in der International  
Catholic Church, Hannam-Daero 90 gil,  
Yongsan-Gu, 04418 Seoul.  
Anschließend treffen wir uns zum  
Kirchencafé im Gemeindesaal.



---

Austragen | Verwalten Sie Ihr Abonnement

**International Catholic Parish**  
**Deutschsprachige Katholische Gemeinde Südkorea**  
Hannam-Daero 90gil, Yongsan-Gu  
04418 Seoul  
Korea

MailPoet